



Euratsfelder Gemeindenachrichten



Euratsfeld erhielt Anerkennungspreis

Die Marktgemeinde Euratsfeld erhielt von „Natur im Garten“ für das beispielhafte Blumenwiesenmanagement 2021 einen Anerkennungspreis. Der Preis wurde von Frau Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner an GR Martin Gabler (i.V. der Marktgemeinde Euratsfeld), Wilhelm Katzengruber und Johann Wagner im Rahmen der Preisverleihung der Initiative „Blühendes Niederösterreich“ überreicht.



Foto: LK NÖ/Georg Pomassl

NÖ - Impfbus kommt nach Euratsfeld

Der Corona - Impfbus kommt am **30. September 2021** von **15:00 bis 18:00 Uhr** nach Euratsfeld. Standort: Dr. Alois Mock - Platz

Personen im Alter ab 12 Jahre können einfach vorbeikommen und sich nach einem Aufklärungsgespräch sofort impfen lassen. Mitzubringen sind die E-Card, ein Lichtbildausweis, ein Impfpass (soweit vorhanden) und eine Eintragung gewünscht wird, sowie der Aufklärungs- und Dokumentationsbogen. Im Zuge der Pfizer- oder Moderna-Erstimpfung wird dann direkt vor Ort gleich der Zweitimpfungstermin vereinbart, bei einer Impfung mit Johnson & Johnson ist keine Zweitimpfung erforderlich. Diese werden dann in Ordinationen im niedergelegenen Bereich stattfinden. Bereits regulär gebuchte Impftermine wird ersucht einzuhalten.

Bis zu 500 Impfungen können pro Impfbus und Tag verabreicht werden. Diese Angebote sind für alle Personen gedacht, die ihren Wohnsitz in Niederösterreich haben. Eine aktuelle Übersicht des „Fahrplans“ sowie der Standorte, Öffnungszeiten und des angebotenen Impfstoffes findet man immer auf www.impfung.at - Gelber Button - Impfen ohne Termin.

Parteienverkehr am Gemeindeamt

Mo – Fr: 8 - 12 Uhr

Amtszeiten

Mo – Do: 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Mo: 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ Ausgabe September 2021
37. Jahrgang - Nr. 07/2021

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort: Euratsfeld, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld, Marktstraße 3, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at, www.euratsfeld.gv.at

Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Gerald Zehetgruber

Privatbörse

SUCHE Putzhilfe für Kleinfamilie mit einem Kind und zwei Katzen für ca. 4 Stunden pro Woche. Bei Interesse bitte melden.

Tel.-Nr.: 0699/19 09 68 78

Danksagung Teststraße

Die Marktgemeinde Euratsfeld bedankt sich sehr herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die im Rahmen der Aktion „Niederösterreich testet“ bei der Teststraße in Euratsfeld mitgeholfen haben. Insgesamt wurden von Anfang Februar bis Ende August ca. 6.400 Testungen durchgeführt.

Information zu Hausnummerntafeln

Gemäß § 31 der NÖ Bauordnung ist auf jedem Gebäude mit Aufenthaltsräumen die Hausnummer und der Straßename deutlich sichtbar anzubringen. Wir werden künftig halbjährlich Hausnummernschilder bei der Firma Forster bestellen (zum Preis von derzeit ca. € 30,00), aber nur mehr jene Hausnummernschilder, die von den Hausbesitzern zuvor bei uns angefordert werden. Diese Tafeln sind ca. 22 x 15 cm groß, mit grüner Schrift auf weißem Hintergrund.



Sollten Sie ein Hausnummernschild benötigen (weil Sie in absehbarer Zeit ein neues Eigenheim beziehen oder weil die alte Hausnummerntafel beschädigt oder nicht mehr auffindbar ist) und möchten Sie dieses über die Gemeinde zum Preis von **€ 30,00** beziehen, melden Sie dies bitte **bis 15. Oktober 2021** am Gemeindeamt.

Wollen Sie nicht von dieser Art der Hausnummerntafel Gebrauch machen, ist trotzdem dafür Sorge zu tragen, dass Hausnummer und Straßename auf Ihrem Wohnhaus deutlich sichtbar angebracht sind.

Musikverein Euratsfeld

Jahreshauptversammlung mit
Neuwahl
des Musikvereins Euratsfeld!



Sonntag 03.10.2021 um 10:30 Uhr
im Musikheim Euratsfeld

Es sind alle Musikvereinsmitglieder, unter Einhaltung der aktuellen COVID19 Sicherheits- und Schutzmaßnahmen, sehr herzlich eingeladen!



Arbeitskreis „Soziales, Familie & Familien-Audit“

Einladung

zur offenen Sitzung des Arbeitskreises
„Soziales und Familie“
am Donnerstag,
den 7. Oktober 2021 um 19:30 Uhr
im Gemeindegemeinschaftssaal

Jeder ist herzlich eingeladen, an der Arbeitskreissitzung teilzunehmen und natürlich selbst Themen einzubringen. Wir freuen uns auf reges Interesse und Mitwirken!

GGR Regina Zahler

Blutspendeaktion

Rette Leben!

Ihre Blutspende hilft
Leben zu retten.

www.blutbank.at BlutspendeApp · <https://play.google.com>

FF Aigen
Feuerwehrhaus

15.10.2021
16.00 – 19.00 Uhr

NEU!!!
LICHTBILDAUSWEIS bei
jeder Blutspende erforderlich!

Blutbank
LK St. Pölten



Eine Einrichtung der NÖ Landeskliniken-Holding Landeskliniken-Holding



Wir gratulier(t)en ...

90. Geburtstag

Ehrenringträger Vizebürgermeister a. D. **Walter Stadlbauer**, Stelzberg 9, vollendete am 16. Mai 2021, das 90. Lebensjahr. Walter Stadlbauer gehörte 30 Jahre lang, von 1970 bis 2000, dem Gemeinderat der Marktgemeinde Euratsfeld an. 20 Jahre davon, und zwar von 1970 bis 1975 und von 1985 bis 2000, war er geschäftsführender Gemeinderat, wobei er von 1985 bis 2000 das Amt des Vizebürgermeisters inne hatte. Besondere Verdienste hat sich Walter Stadlbauer auch als Obmann des Schulausschusses der Hauptschulgemeinde Euratsfeld von 1975 bis 2000 erworben. Höhepunkt seiner Tätigkeit als Obmann der Schulgemeinde war der große Um- und Zubau in den Jahren 1994 - 1997. Walter Stadlbauer war viele Jahre lang Mitglied des Pfarrkirchenrates und mehrere Perioden dessen Vorsitzender-Stellvertreter. Weiters war er 20 Jahre Ortsbauernrat, davon 5 Jahre Ortsbauernratsobmann, und 10 Jahre Kammerrat. 47 Jahre lang, von 1952 bis 1999, war Walter Stadlbauer Obmann des Imkervereines Euratsfeld. Im Jahr 2001 wurde Walter Stadlbauer in Würdigung seiner großen Verdienste der Ehrenring der Marktgemeinde Euratsfeld verliehen.

Foto: Franz Menk

Bei einer gemeinsamen Feier am 16. Juli 2021 beim Gafringwirt wurden folgende Personen geehrt:

80. Geburtstag

- Karl Zeilinger (geb. am 24.09.1940)
- Anna Kogler-Obermaier (geb. am 24.09.1940)
- Ernst Huber (geb. am 11.11.1940)
- Franz Mock (geb. am 22.12.1940)
- Lieselotte Klinger (geb. am 03.01.1941)
- Johann Hilmbauer (geb. am 21.01.1941)
- Gertrude Hilmbauer (geb. am 22.04.1941)
- Alois Pruckner (geb. am 11.05.1941)
- Eva-Maria Leinmüller (geb. am 15.05.1941)

90. Geburtstag

- Anna Hilmbauer-Hofmarcher (geb. am 25.06.1931)
- Emil Landsmann (geb. am 26.05.1931)
- Friedrich Hürner (geb. am 03.07.1931)
- Wilfrieda Bruckner (geb. am 07.03.1931)



Foto: **1. Reihe** sitzend von links nach rechts: Anna Kogler-Obermaier, Alois Pruckner, Friedrich Hürner, OSR Emil Landsmann, Anna Hilmbauer-Hofmarcher, Eva-Maria Leinmüller, Gertrude Hilmbauer, Wilfrieda Bruckner; **2. Reihe** stehend von links nach rechts: GR Dr. Elisabeth Mock, Karl Zeilinger, Franz Mock, Pfarrer Wilson Abraham, Lieselotte Klinger, Ernst Huber, Johann Hilmbauer; **3. Reihe** stehend von links nach rechts: Gerhard Zellhofer, GR Franz Rücklinger, Herbert Gstettenhofer, Bgm. Johann Weingartner, Vizebgm. Johann Engelbrechtsmüller, GR Ing. Raimund Salzmann, Franz Hilmbauer, Anton Hiesleitner

Foto: Friedrich Bruckner

Stellenausschreibung Gemeindearbeiter(in)

Die Marktgemeinde Euratsfeld schreibt die Stelle eines Gemeindearbeiters / einer Gemeindearbeiterin aus!

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 (GVBG), LGBl. 2420 in der derzeit geltenden Fassung in der Entlohnungsgruppe 5, vorerst befristet auf sechs Monate. Eine Weiterbeschäftigung ist bei zufriedenstellender Dienstleistung und nach erfolgreicher Ablegung des Wassermeisterkurses vorgesehen.

Vorgesehener Arbeitsbeginn:	Nov./Dez. 2021
Beschäftigungsausmaß:	40 Wochenstunden
Bewerbungstermin:	bis spätestens 15. Oktober 2021

Aufgabenbereich:

Alle im Bereich der Außenanlagen, des Bauhofes, der Wasserversorgungsanlage, der Kanalanlage sowie bei öffentlichen Gebäuden und Anlagen anfallenden Tätigkeiten wie z.B. Mäharbeiten, Straßenbeleuchtung, Winterdienst; Betreuung des Altstoffsammelzentrums, Durchführung diverser Wartungsarbeiten (Wasserversorgung, Instandhaltung Gebäude und Spielplätze). Diese Aufzählung der Tätigkeiten ist nur beispielhaft und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Anstellungsvoraussetzungen:

- ✓ gesundheitlich geeignet
- ✓ Unbescholtenheit
- ✓ bei männlichen Bewerbern – abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- ✓ österreichische(r) Staatsbürger(in) oder EU-Staatsbürger(in)
- ✓ Deutsch in Wort und Schrift, EDV Grundkenntnisse
- ✓ Hauptwohnsitz in der Gemeinde Euratsfeld (erwünscht)
- ✓ Führerschein der Klassen B und F (F kann nachgeholt werden)
- ✓ gute Umgangsformen, Selbständigkeit und Verlässlichkeit
- ✓ verantwortungsbewusste Arbeitsweise und Teamfähigkeit
- ✓ handwerkliches Geschick mit einschlägiger Berufsausbildung
- ✓ Bereitschaft für laufende Weiterbildung (Wassermeister, Altstoffsammelzentrum, etc.)
- ✓ Bereitschaft für flexible Arbeitszeit (Winterdienst, dringende Reparaturarbeiten)

Bewerbungsunterlagen (Nachweise und Urkunden in Kopie):

Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Beschreibung der bisherigen beruflichen Laufbahn, Geburtsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis, Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse, Führerschein.

Bewerbungen sind schriftlich an die Marktgemeinde Euratsfeld, Marktstraße 3, 3324 Euratsfeld, zu richten.

Eine Bewerbung für den Schulwart der Mittelschule (GNR August 2021) gilt nicht automatisch als Bewerbung für den Gemeindearbeiter.

d`Speis informiert

Am 10.7.2021 wurde unsere Speis offiziell eröffnet. Dabei gab es auch ein Gewinnspiel, die Schätzfrage lautete: Wie viele Meter legten durchschnittlich unsere Produkte von den 50 Lieferanten (Stand Eröffnung) bis zum Euratsfelder Hofladen - d`Speis zurück?

Das Ergebnis ist 5922 Meter, also nicht mal 6 km ist der durchschnittliche Lieferant von der Speis entfernt. Wir gratulieren unseren GewinnerInnen sehr herzlich. Überreicht wurden die Körbe von der Obfrau Andrea Stadlbauer und ihrem Stellvertreter Ernst Zehetgruber.

1. Latschbacher Gabriela (5.953 m)
2. Wagner Johann (5.890 m)
3. Schneider Maria (5.980 m)

Wir bedanken uns bei allen TeilnehmerInnen und BesucherInnen unseres tollen Eröffnungsfestes!



Ferialarbeiter der Gemeinde

In den Ferienmonaten bekamen wieder einige junge Gemeindegänger/innen der Marktgemeinde Euratsfeld die Möglichkeit, eine Ferialarbeit zu absolvieren. Isabel Haiden und Michael Zehetgruber unterstützten unsere Gemeindegänger am Bauhof, Laura Hahn und Rebecca Ennser pflegten die Blumenrabatte im Gemeindegebiet.



von links nach rechts: Isabel Haiden, Laura Hahn, Rebecca Ennser und Michael Zehetgruber

Ferienbetreuung der Volksschulkinder



Die Ferienbetreuung der Volksschulkinder wurde in den Monaten Juli und August von Marie Lumplecker (stehend links) und Lisa Zellhofer (stehend rechts) übernommen.

Internet-TV aus Euratsfeld

ein service der
MARKTGEMEINDE
EURATSFELD

EURATSFELD TV YouTube

facebook.com/euratsfeldtv

www.Euratsfeld-TV.at

Einführung von Bausprechtagen

Da die Problemstellungen im Bauwesen immer komplexer werden und die Anfragen der Bauwerber für uns immer schwieriger zu beantworten sind, haben wir uns entschlossen, einen regelmäßigen „Bausprechttag“ einzuführen. Diese Vorgangsweise ist in vielen unserer Nachbargemeinden bereits gang und gäbe. Zu bestimmten Terminen wird ein Bausachverständiger auf dem Gemeindeamt anwesend sein.

Er wird einerseits die Anfragen der Bauwerber beantworten, die schon VOR Einreichung eines Vorhabens auftreten. Er wird beurteilen, ob Bauvorhaben bewilligungspflichtig sind oder nicht, ob sie in einem „vereinfachten Bauverfahren“ abgehandelt werden können oder in einem nach § 14 der NÖ Bauordnung. Er wird Entwürfe von Einreichunterlagen prüfen und eventuelle Mängel aufzeigen. Letztendlich wird er auf Basis der fertigen Einreichunterlagen das Sachverständigengutachten abgeben. Auch nach der Baubewilligung können noch Fragen auftreten, besonders dann, wenn die Bauvollendungsmeldung gemacht werden muss. Der Bausachverständige wird uns auch in diesen Fragen unterstützen.

Der erste Bausprechttag findet am 13. Oktober 2021, nachmittags, am Gemeindeamt statt.

Wenn jemand zum Bausprechttag kommen möchte, muss er zuvor telefonisch am Gemeindeamt einen Termin vereinbaren. Terminvereinbarungen sind ab sofort unter 07474/240-73 möglich.

Der Sachverständige, der diese Arbeit für die Marktgemeinde Euratsfeld künftig übernehmen wird, ist Herr Baumeister Ing. Erwin Hackl aus Ertl. Baumeister Hackl übt diese Tätigkeit schon für einigen Gemeinden im Umkreis aus, natürlich zu bester Zufriedenheit aller Beteiligten.

Wir sind davon überzeugt, dass das Modell des „Bausprechtages“ auch in Euratsfeld bestens funktionieren wird, und danken Herrn Baumeister Ing. Erwin Hackl, dass er diese Funktion für Euratsfeld übernehmen wird.



Tausche Äpfel gegen frisch gepressten Apfelsaft

100 kg Äpfel gegen 10 Liter frisch gepressten Apfelsaft

In den vielen Gärten der Einfamilienhäuser und Bauernhäuser in Euratsfeld stehen auch heuer wieder hängtvolle Apfelbäume.

Nun - was tun damit? Einlagern? Viel zu viel. Die Lieferung ins Lagerhaus zahlt sich von der Menge her nicht aus.

Wir haben für Sie die Lösung!

Klauben Sie Ihre Äpfel und bringen Sie die Äpfel zum

Seppbauern, Bernhard und Brigitte Datzberger, Pittersberg 12, 3300 Amstetten.

Sie bekommen für je 100 Kilo Äpfel, 10 Liter frisch gepressten Apfelsaft samt Pfandflaschen sofort mit nach Hause.

Mindestmenge: 50 Kilo

Die Liefertermine: Samstag, 25. September 2021, von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
Samstag, 09. Oktober 2021, von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag, 23. Oktober 2021, von 10.00 bis 12.00 Uhr
Eigene Terminvereinbarung unter: 0664 / 5625 887

Die vier großen Nutzen für Sie:

1. Sie haben ein Stück Mostviertel zu Hause, ein bekömmliches, gesundes Getränk. Sie können den Apfelsaft selber trinken, aber auch dieses Stück Mostviertel weitergeben.
2. Sie leben Regionalität und schonen das Klima.
3. Sie haben eine gute Verwertung Ihres Obstes vom eigenen Garten
4. Rechnet man den Wert des gepressten Apfelsaftes, so bekommen Sie pro Kilo Äpfel zirka 20 – 25 Cent (Im Vergleich: Marktpreis aktuell 11 Cent)



1. Jugendpicknick im Rahmen der Unicef-Zertifizierung kinderfreundliche Region

Am 20. August 2021 fand in der Begegnungszone Euratsfeld das 1. Jugendpicknick der Kleinregion Ostarrichi-Mostland und danach ein Workshop mit den Auditbeauftragten statt.



Unter dem Motto „Zukunft selber gestalten – Gemeinden lernen voneinander“ trafen sich Kinder und Jugendliche aus den sieben Kleinregionsgemeinden im Alter von 10 bis 14 Jahren. Beim Jugendpicknick hatten die Jugendlichen die Chance mit Gleichaltrigen über gemeindeübergreifende Jugendmaßnahmen zu reden und mögliche neue Projektideen vorzubringen. Das Jugendpicknick wurde begleitet von den jeweiligen Auditbeauftragten der sieben Gemeinden und Tanja Wesely von der NÖ.Regional.

Die Auditbeauftragten aus Amstetten, Euratsfeld, Neuhofen an der Ybbs, Oed-Öhling, Wallsee-Sindelburg, Winklarn und Zeillern stellten die bereits vorhandenen Angebote für diese Zielgruppe in ihren Gemeinden vor und die Jugendlichen brachten kreativ ihre eigenen Ideen auf Plakaten ein. Den Abschluss bildete ein gemütlicher Ausklang mit Picknick und Tischtennis spielen. Das Jugendpicknick fand bei allen großen Anklang.

Den Abschluss des Prozesses bildete ein Workshop zur Feststellung des SOLL-Zustandes von gemeindeübergreifenden familien- und kinderfreundlichen Angeboten. Dieser fand im Anschluss an das Jugendpicknick statt. Für die Umsetzung der festgelegten Maßnahmen hat die Region dann 3 Jahre Zeit. Die NÖ.Regional steht bei all diesen Projektschritten als externe Prozessbegleiterin zur Seite.

Die Auditbeauftragten aus Amstetten, Euratsfeld, Neuhofen an der Ybbs, Oed-Öhling, Wallsee-Sindelburg, Winklarn und Zeillern stellten die bereits vorhandenen Angebote für diese Zielgruppe in ihren Gemeinden vor und die Jugendlichen brachten kreativ ihre eigenen Ideen auf Plakaten ein. Den Abschluss bildete ein gemütlicher Ausklang mit Picknick und Tischtennis spielen. Das Jugendpicknick fand bei allen großen Anklang.

Den Abschluss des Prozesses bildete ein Workshop zur Feststellung des SOLL-Zustandes von gemeindeübergreifenden familien- und kinderfreundlichen Angeboten. Dieser fand im Anschluss an das Jugendpicknick statt. Für die Umsetzung der festgelegten Maßnahmen hat die Region dann 3 Jahre Zeit. Die NÖ.Regional steht bei all diesen Projektschritten als externe Prozessbegleiterin zur Seite.



Text, Foto & weitere Informationen: Tanja Wesely, NÖ.Regional

EVN Bonuspunkte Spendenaktion: Mehr Bäume für meine Gemeinde!

Gemeinsam mit der Gemeinde **Euratsfeld** startet die EVN die Aktion „Mehr Bäume für meine Gemeinde“. Dabei kann seit Juni jeder EVN Kunde ganz einfach in Form von Bonuspunkten einen positiven Beitrag leisten. Mit den gespendeten Erträgen werden heimische Baumarten erworben und auf dem Gemeindegebiet gepflanzt. „Wir möchten mit dieser Aktion Erholungsräume auf regionaler Ebene schaffen und unterstützen. Gleichzeitig geht es uns natürlich auch um die Bewusstseinsbildung“, skizziert Bürgermeister **Johann Weingartner** die Idee.

Die Gemeinde **Euratsfeld** ist gemeinsam mit vielen anderen Gemeinden Teil eines EVN Spenden-Projektes. „Wir freuen uns, wie gut diese Aktion angenommen wird“, so EVN Gemeindebetreuer **Esletzbichler**. „Aktuell werden in ganz Niederösterreich fleißig Bäume gepflanzt“.

Gespendet werden kann noch bis 30. September 2021.

Bonuspunkte sammeln & spenden – So funktioniert's

Alle EVN Kunden, die Strom oder Gas beziehen, sammeln schon allein damit ganz automatisch Bonuspunkte. Zusätzlich können mit wenig Aufwand noch mehr Bonuspunkte gesammelt werden – etwa mit der Anmeldung zum Newsletter, der Nutzung der Online Services PLUS oder durch die Weiterempfehlung der EVN. Die gesammelten Bonuspunkte können für viele unterschiedliche Dinge eingelöst, aber auch gespendet werden:

1. Website **evn.at/baumaktion** aufrufen
2. Anmelden, um den aktuellen Bonuspunkte-Stand zu erfahren
3. Gewünschten Spendenbetrag eintragen
4. Spende mit „Jetzt Bonuspunkte spenden“ bestätigen.

Alternativ kann auch per Mail: info@evn.at oder in einem EVN Service Center: evn.at/standorte gespendet werden. Mehr unter www.evn.at

Ausbau der L 6112 Ferndorf - Hochkogel

Arbeiten sind abgeschlossen

2. Landtagspräsident Gerhard Karner hat am 4. August 2021 in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die Fertigstellung für den Ausbau der Landesstraße L 6112 von Ferndorf auf den Hochkogel vorgenommen.

Ausgangssituation

Die Landesstraße L 6112 von Ferndorf auf den Hochkogel weist ein starkes Gefälle (bis 16%) auf und die Fahrbahn war mit ca. 5,20 m bis 5,50 m auch zu schmal für den LKW Begegnungsverkehr. Auf Grund der starken Neigung gab es immer wieder große Probleme bei der schadlosen Ableitung des Oberflächenwassers, vor allem bei den immer häufiger werdenden Starkregenereignissen. Aus diesen Gründen hat das Land NÖ den Ausbau (Verbreiterung) mit Verbesserung der vorhandenen Wasserableitung der Landesstraße L 6112 von km 5,150 bis 5,880 beschlossen.

Ausführung

Die Fahrbahn wurde im gesamten Baubereich verbreitert, wobei in den Innenkurven zusätzlich Bankettplatten angeordnet wurden, um ein „Ausfahren“ des Banketts zu verhindern, damit es bei Starkregenereignissen nicht mehr zu Ausschwemmungen kommen kann. Gleichzeitig wurde die bestehende Rutschung mit einer Wurfsteinmauer saniert und als Absturzsicherung neue Leitschienen angebracht. Im Anschluss an diese Arbeiten erfolgte der Einbau einer 3,0 cm starken Deckschicht, welche über diesen Abschnitt hinaus, bis zum Hochkogel geführt wurde (km 4,300 bis 5,000). Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit wurde außerdem das Kreuzungsplateau L 6112 / L 6113 / L 6117 umgestaltet, damit die Hauptverkehrsrelation besser sichtbar und verständlicher geregelt werden konnte.



Personen am Bild v. l. n. r.: DI Franz Stiedl (Leiter der NÖ Straßenbauabteilung Amstetten), Johann Weingartner (Bgm. von Euratsfeld), 2. LT-Präsident Gerhard Karner (i.V. LH Johanna Mikl-Leitner), Claudia Fuchsluger (Bgm. von Randegg), Anton Schachenhofer (Leiter-Stv. Straßenmeisterei Amstetten-Süd), Florian Harreither (Lehrling Straßenmeisterei Amstetten-Süd).

Die Ausführung erfolgte durch die Straßenmeisterei Amstetten- Süd, unter Zuhilfenahme von regionalen Bau- und Lieferfirmen. Die Arbeiten für die Verbreiterung wurde im Herbst 2020 begonnen, und mit den Asphaltierungsarbeiten samt Belagsarbeiten im Juli 2021 abgeschlossen. Die Gesamtkosten von rund € 300.000,- werden zur Gänze vom Land NÖ getragen. Der NÖ Straßendienst dankt den Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis während den Bauarbeiten.

Text: AMT DER NÖ LANDESREGIERUNG, Gruppe Straße
Foto: NÖ STD Mühlbacher

Neuigkeiten aus dem Kindergarten

Wir haben ins neue Kindergartenjahr gestartet! 7 Gruppen mit 149 angemeldeten Kindern (manche davon kommen im Laufe des Kindergartenjahres dazu) füllen unser Haus nun wieder mit fröhlichem Spielen, Lachen und Singen! Wir möchten uns bei Eltern und Erziehungsberechtigten bedanken, dass sie viel Verständnis für die derzeit geltenden COVID-19-Verordnungen für den Kindergartenbetrieb haben.

Es ist uns ein Anliegen, vor allem für die Kinder einen Kindergartenalltag ohne große Einschränkungen bieten zu können, in dem sie Spaß an Begegnungen aufbauen können, neugierig Erfahrungen sammeln und Wissen erweitern können, Freude an gemeinsamen Aktivitäten erleben können und ihren Selbstwert durch aktive Beteiligung am Gruppenleben stärken können. Unsere Kindergartenleiterin genießt ein Sabbaticaljahr und ich wurde mit der interimistischen Leitung des Kindergartens beauftragt. Wir, das Kindergarten team (9 Pädagoginnen, 8 Betreuerinnen, 2 Stützkräfte und eine Ersatzbetreuerin) schauen zuversichtlich und voller Elan ins neue Kindergartenjahr, das uns Routinen sowie Herausforderungen bieten wird.



Gerda Katzengruber

Neuigkeiten aus der Mittelschule

Entlassfeier 2021

51 Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen wurden am Freitag, 02. 07. 2021, im Rahmen eines Festaktes aus der Mittelschule verabschiedet. Direktorin Margit Gugler BEd konnte zu diesem Anlass zahlreiche Ehrengäste in der Sporthalle der Schule begrüßen: Die Bürgermeister der Gemeinden Euratsfeld und Ferschnitz BGM Johann Weingartner und BGM Michael Hülmbauer, die Vorsitzende des MS-Ausschusses gFGR Regina Zahler, Schulqualitätsmanager Dietmar Nahrungbauer MED und VS-Direktorin Anita Brottrager, BEd, beehrten die Schule mit ihrer Anwesenheit.

Mit zünftigen Blasmusikklängen wurde die Feier von einer Bläsergruppe (Sebastian Bruckner, Hanna Hilmbauer-Hofmarcher, Johannes Hinterbuchinger, Julian Holzinger und Nicole Reisinger) unter der Leitung von LMS Bernhard Kromoser musikalisch umrahmt. Neben schwungvollen Tänzen der Mädchen der 4. Klassen beeindruckte auch der Vortrag von Xavier Koch (4c), der ein selbstgeschriebenes Gedicht präsentierte.



Form einer berührenden PP-Präsentation auf 4 Jahre Mittelschule zurück. Wir gratulieren zu insgesamt 20 ausgezeichneten und 2 guten Erfolgen! Besonders beachtenswert die Leistungen von Lea Nahrungbauer und Ulrike Taubenschmid, die die Mittelschule mit lauter „Sehr gut“ beendeten. Ulrike Taubenschmid ist außerdem die erste Absolventin der Schule, die im Laufe der vergangenen 2 Jahre alle Module des ECDL, des Computerführerscheins, absolviert hat.

Wir wünschen unseren Absolventen alles Gute für ihren zukünftigen Lebensweg!



Die gesamte 4a zeigte noch einmal einen witzigen Beitrag vom Catwalk 2020, nämlich „Großes Kino – Ohne Worte“, der auch beim zweiten Mal große Anerkennung fand.

Nach der offiziellen Zeugnisverteilung durch die Klassenvorstände (4a: Sabine Harnisch-Hölzl, Ulrike Pils; 4b: Gerlinde Kaufmann, Bernhard Kromoser; 4c: Karin Hehenberger) blickten Schülerinnen und Schüler der 4c (Hanna Berger, Nicole Dorninger, Johannes Peham) in

GEMEINSAM.SICHER auf dem Schulweg

Tipps für das sichere und richtige Verhalten mit Kindern im Straßenverkehr

- Jedes fünfte Kind in Österreich wird mit dem Auto zur Schule gebracht. Helfen Sie mit, das „Verkehrschaos“ vor den Schulen durch sogenannte „Elterntaxis“ zu vermeiden.
- Laut einer Studie der WHO sind Kinder, die zu Fuß zur Schule kommen, wacher, konzentrierter und auch weniger aggressiv als jene, die mit dem Auto zur Schule gebracht werden. Außerdem werden Lärm, Staub und Abgase vermieden und so ein wichtiger Beitrag für den Klimaschutz geleistet!
- Eltern und Kinder sollten gemeinsam den sichersten Schulweg festlegen und auch gemeinsam mehrmals üben. Dieser muss nicht zwingend der kürzeste Weg sein!
- Keinen Stress und keine Hektik auf dem Schulweg – rechtzeitiges Aufstehen und genügend Zeit einplanen.
- Auf dem Gehsteig sollten Kinder immer auf der „Innenseite“, also möglichst weit weg von der Straße und fahrenden Autos gehen. Besondere Vorsicht bei Haus- und Firmenausfahrten!
- Für Kinder, die mit dem Bus fahren, ist es wichtig zu warten bis dieser weggefahren ist, bevor die Straße überquert wird.
- Bei schlechter Sicht, Dämmerung oder Dunkelheit sollte das Kind Reflektor-Streifen an der Kleidung, helle Kleidung oder eine leuchtende Warnweste tragen. Damit wird es für andere Verkehrsteilnehmer früher wahrnehmbar.
- Vorsicht auch an gesicherten und vermeintlich sicheren Übergängen wie Zebrastreifen und Ampeln. Auch andere Verkehrsteilnehmer können Fehler machen.
- **Wichtig:** Kinder lernen vom Verhalten der Eltern. Seien Sie daher auch ganz besonders im Straßenverkehr ein Vorbild!

Verhalten vor der Schule

Als Fahrzeuglenker gilt es zu beachten, dass Kinder aufgrund ihrer geringeren Körpergröße einen anderen Blickwinkel auf den Verkehr haben als Erwachsene und sie Geschwindigkeiten, Distanzen und Gefahren nicht so gut einschätzen können. Stellen Sie sich als Fahrzeuglenker auf diese Situationen ein und fahren Sie insbesondere im Bereich von Schulen entsprechend vorsichtig!

Die richtige Kindersicherung im Auto

Egal ob Kinder bei Eltern, Großeltern oder der Nachbarin im Auto mitfahren. Jeder **Fahrzeuglenker** trägt die Verantwortung über die vorschriftsmäßige Sicherung der Kleinen im Auto.

Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team



FF Aigen informiert

Ehrungen im Stiftshof Seitenstetten Juni 2021

Verdienstzeichen NÖ LfV 3. Klasse in Bronze
LM Karl Roseneder und LM Franz Poxhofer

Eine Urkunde für langjährige Tätigkeit als Abschnittssachbearbeiter im Abschnitt Amstetten- Land wurde an EASB Ernst Holzinger überreicht.



Bei den Ehrungen in St. Valentin im September 2021

Verdienstzeichen NÖ LfV 3. Klasse in Bronze
LM Martin Kaltenbrunner

Für 40-jährige Tätigkeit im Feuerwehrdienst wurden die Kameraden ELM Franz Rücklinger, LM Josef Koblinger und LM Josef Wischenbart ausgezeichnet.

FF Euratsfeld informiert

Am Sonntag, den 22.08.2021, fand – pandemiebedingt etwas verspätet – die langsehnte Fahrzeugsegnung des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges, welches im Jahr 2019 angekauft wurde, statt. Im feierlichen Rahmen hielt Pfarrer Wilson Abraham vor dem Feuerwehrhaus die Heilige Messe ab. Neben Pfarrer Wilson Abraham, Fahrzeugpatin Sabine Gassner und Bürgermeister Johann Weingartner konnte Kommandant OBR Rudolf Katzengruber Bezirkshauptfrau Mag. Martina Gerersdorfer, eine Abordnung des Bezirksfeuerwehrkommandos, Abschnittskommandantstellvertreter Markus Naglhofer, den Unterabschnittskommandanten, zahlreiche Kameraden der umliegenden Feuerwehren sowie die Musikkapelle Euratsfeld und noch zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Es freut uns sehr, dass in diesem Rahmen auch einige Auszeichnungen übergeben werden konnten.



So bekam Bruno Stadlbauer für seine langjährige Tätigkeit bei der Feuerwehr Euratsfeld das „Große Goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde Euratsfeld“ von Bürgermeister Johann Weingartner überreicht. Um ihm auch seitens der Feuerwehr zu danken, übergab ihm das Kommando einen handgeschnitzten „Heiligen Florian“. *Danke Bruno, für deine wertvolle Arbeit für unsere Feuerwehr!*

Weiters konnte OBM Christian Vanek das „Verdienstzeichen 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes“ entgegennehmen. LM Gerhard Rülling wurde von Bezirkshauptfrau Mag. Martina Gerersdorfer das Ehrenzeichen für „40-jährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Rettungswesens“ übergeben.

Eine besondere Ehre war es, der neuen Fahrzeugpatin für das MTF/VF, Sabine Gassner die „Florianiplankette“ zu überreichen. Die Florianiplankette ist die höchste Auszeichnung des NÖ Landesfeuerwehrverbandes für „nicht Feuerwehrmitglieder“. Danke Sabine, für deine Patenschaft.

Zum Schluss bedankte sich das Kommando bei OBI Katzengruber Michael, der den Fahrzeugausschuss des MTF/VF geleitet und zahlreiche Stunden dafür aufgewendet hat.

Im Anschluss an den Festakt ging es in das Festzelt, wo die Musikkapelle Euratsfeld einen Frühschoppen spielte. Leider fiel der Frühschoppen pandemiebedingt etwas kleiner aus, trotzdem bedankt sich die Feuerwehr Euratsfeld für den zahlreichen Besuch.

Schon am Donnerstag, den 19. August 2021, feierte Baumeister Wolfgang Jungwirth seinen 60. Geburtstag in unserem Zelt, wo wir sozusagen als Nachbarn helfen durften. Auf diesem Weg gratulieren wir nochmals recht herzlich zum runden Geburtstag.

Ehrungen

Anlässlich der Florianiwallfahrt am 4. September 2021 in Sankt Valentin erhielten einige Kameraden der FF Euratsfeld eine Ehrung:

25 - jähriges Ehrenzeichen des Landes NÖ
Christian Gassner, Christoph Resch, Rene Steindl, Anton Wagner, Martin Zeilhofer

40 - jähriges Ehrenzeichen des Landes NÖ
Rudolf Katzengruber, Johann Kogler
Herbert Krammer, Johann Pils
Hermann Schlemmer



Text: Maria Winkler

Öffentliche Bücherei Euratsfeld informiert

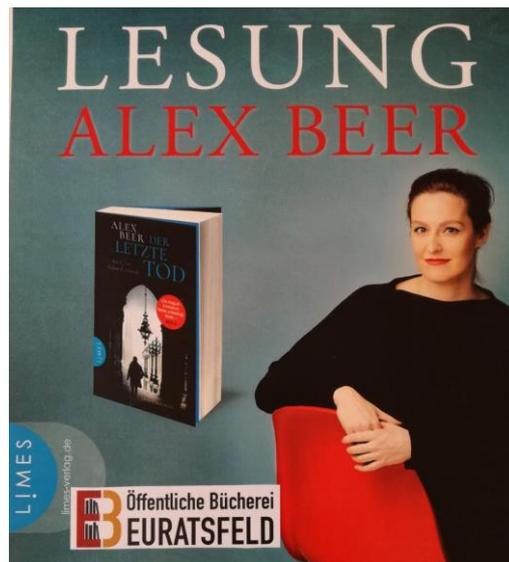
Lesung mit Alex Beer

Am 13. Oktober 2021 um 19:30 Uhr findet im Korbiniansaal (PfarrGemeindeZentrum) die Lesung mit Alex Beer statt.
Eintritt: freiwillige Spende

Zur Autorin:

Alex Beer, geboren in Bregenz, hat Archäologie studiert und lebt in Wien. Nach »Der zweite Reiter«, ausgezeichnet mit dem Leo-Perutz-Preis für Kriminalliteratur, »Die rote Frau«, nominiert für den Friedrich - Glauser - Preis 2019 und »Der dunkle Bote«, „Der letzte Tod“ der fünfte, von den Fans lang erwartete Roman um August Emmerich, erscheint im September 2021

Neben dem Wiener Kriminalinspektor hat Alex Beer mit Isaak Rubinstein eine weitere faszinierende Figur erschaffen, die während des Zweiten Weltkriegs in Nürnberg ermittelt. Um es mit den Worten der Jury des Leo-Perutz-Preises zu sagen: »Was Alex Beer erzählt, betrifft auch die heutige Zeit, aber wie sie erzählt, lässt die ferne Vergangenheit lebendig werden.«



KULTUR
NIEDERÖSTERREICH



SCU Raiffeisen Euratsfeld



Erlösender Sieg in der 4. Runde für den SCU Euratsfeld

Die KM des SCU Euratsfeld hat einen turbulenten Saisonstart hinter sich. Die Mannschaft startete mit einer unglücklichen 2:3 Auswärtsniederlage in Biberbach. Trotz Führung und Überzahlspiel konnte das junge Team keinen Sieg einfahren. Unsere U-23 durfte nach einer guten Leistung mit einem 2:2 zufrieden sein.

In der zweiten Runde war es endlich soweit, das lang ersehnte Heimspiel gegen Statzendorf fand am 20.8. im Hochkogelstadion statt. Trotz einer erneuten frühen Führung schlitterte die Heimelf in eine 1:5 Niederlage und musste weiter auf die ersten Punkte in der Herbstsaison warten. Auch die U-23 tat sich gegen Statzendorf schwer und musste nach gutem Kampf trotzdem mit einer 0:2 Niederlage vom Platz.

Matchpatronanz und Matchballspende wurde von der Familie unseres Goalgetters Andreas Eder übernommen, dafür bedankt sich der SCU Euratsfeld recht herzlich bei Familie Eder.

Auch in der dritten Runde war für die KM nicht viel zu holen. Auswärts gegen Wallsee musste sich die Steinauer-Elf 2:4 geschlagen geben. Die U-23 durfte sich hingegen über den ersten Saisonsieg freuen (2:1).

Die dritte Niederlage in Folge und die oft überschaubare Leistung war für die Vereinsführung auch Anlass dafür sich vom Trainer Michael Steinauer zu trennen. Wir danken Michael für sein Engagement und seine Zeit beim SCU und wünschen ihm alles Gute für seine Zukunft.



SCU Raiffeisen Euratsfeld

Abgelöst wurde Steinauer von einem alten Bekannten - Erich Zeitlhuber kehrt nach einigen Jahren wieder zum SCU zurück und übernimmt die Kampfmannschaft. Er kennt den Verein und viele Spieler aus der Vergangenheit sehr gut. Gemeinsam mit Mario Schuller, dem sportlichen Leiter, soll er die Trendwende schaffen und die ersten Punkte erzielen.

Glücklicherweise passierte es auch genauso. In der vierten Runde traf der SCU im großen Derby zuhause auf Mauer-Öhling. Es zeichnete sich ein gerechtes 0:0 ab, doch im Laufe des Spiels wurde die Zeitlhuber-Elf immer stärker und Florian Meznik sorgte in der 70. Minute für die schlussendlich verdiente Führung. Florian Redl konnte in der 82. Minute noch zum 2:0 erhöhen und fixierte somit den ersten Saisonsieg. Die U-23 erreichte ein solides 2:2 und steht nach vier Runden bei 5 Punkten. Wir bedanken uns bei der Sparkasse Amstetten (vertreten durch Thomas Neidhart und Thomas Fasching) für die Matchpatronanz und Ballspende.



Fußball-Sommerncamp im Hochkogel-Stadion

An 3 Tagen zwischen Mo, 20. August bis Mi, 23. August 2021 fand ein Fußball-**Sommerncamp** am Fußballplatz statt. 38 Kinder im Alter von 6-12 Jahren waren aktiv dabei, davon auch 7 Mädchen. Insgesamt gab es 5 Gruppen. Davon eine Gruppe mit Mädels und ihrer Trainerin Luzia Hülmbauer, was besonders „cool“ war laut ihnen. Alle Kinder bekamen ein Trikot mit Hose und für die 9 Trainer gab´s ein T-Shirt.

Die Kinder wurden täglich mit einem Mittagessen sowie Obst und Kuchen versorgt. Das Wetter hat gut mitgespielt, nur einmal war kurz heftiger Regen, dazu war ein Schlechtwetter-Programm vorbereitet.

Die Trainings waren speziell auf das Alter der Kinder abgestimmt. Es gab viele kleine Spiele auf Tore, Dribbling-Parcours und viele Technikübungen, welche den Kindern viel Spaß bereiteten. Als Überraschung gab es am Montag einen Kurzbesuch von Sebastian Leimhofer und Sefik Abali, beide sind Profi-Kicker beim SKU Amstetten. Sie erzählten von ihren Trainings, ihren bisherigen Fußballstationen und Erlebnissen und zeigten Gaberltricks oder Fallrückzieher. Die Kinder staunten sehr über die beiden und probierten selbst sofort die Tricks.

Zum Abschluss am Mittwoch gab es eine Challenge mit Torschusswand, Fußballgolf, Dribbling-Parcour und Zielschüssen. Jede Gruppe ermittelte einen Sieger oder Gewinnerin. Für die Gewinner gab es Jonglierbälle und Leiberl. Alle waren mächtig stolz und bekamen viel Applaus. Und für alle gab es zur Belohnung ein Eis und einen Rucksack von der „NÖ-Versicherung“ sowie eine Trinkflasche vom Sporthof Deinhofer. Auch zwei Minitore wurden vom Sporthof Deinhofer zur Verfügung gestellt. Danke für das Sponsoring!

Einige Mütter waren hilfreich mit Kuchen, Obst und bei der Essens- und Getränkeausgabe. Eine Mutter meinte: „Super, ich musste nicht weit fort um meine Kinder zur Ausbildung zu bringen! Bemerkenswert war auch, dass 6 Geschwisterpaare teilnahmen!

Gabriel Raab und Florian Meznik bedanken sich sehr herzlich bei allen Trainern*innen und Helfern*innen für die tatkräftige Unterstützung! Ohne sie wäre in der Urlaubszeit das Sommerncamp nicht möglich gewesen. Die Trainer waren: Gabriel Raab, Samuel Raab, Clemens Raab, Florian Meznik, Luzia Hülmbauer, Martin Müller, Jörg Brandner, Helmut Katzengruber, Andreas Huber, Peter Kirchweger. Die Organisatoren: Gabriel Raab, Florian Meznik und Luzia Hülmbauer.

Helfer*innen: Birgit Stadlbauer, Anna Raab. Das Essen konnte mit ihnen stressfrei abgewickelt werden. Danke auch an 38 Kinder, die so zahlreich und motiviert teilgenommen haben.

Ein großer Dank gebührt dem SCU Euratsfeld für die Anlagen!



KULI Euratsfeld informiert

Sommerveranstaltungen „Blumensäule“

So wie im Vorjahr veranstaltete die Kulturinitiative Euratsfeld wieder einige **Blumensäulenkonzerte** vor dem PGZ. Diese Veranstaltungsreihe erfreut sich großer Beliebtheit. Vom klassischen Gesang, bis Pop und Rockmusik erstreckten sich die



musikalischen Schwerpunkte. Einige Besucherinnen und Besucher ließen sich kein einziges Konzert entgehen.



Nach diesem Schwerpunkt im Sommer erwartet uns im Herbst ein **Kabareththighlight**:

Am 9. Oktober gastiert der **Blonde Engel** um **20:00 Uhr** im PGZ Euratsfeld!

Blonder Engel steht für Sitzmusik mit raffinierten Texten, exzellentem Gitarrenspiel, schelmischer Selbstironie und unbändigem Improvisationstalent.



Nackter Oberkörper, goldene Leggings, Engelsflügel und eine Bass-Stimme, um die ihn jeder Hollywood-Bösewicht beneidet – das sind die Markenzeichen des preisgekrönten Linzer Künstlers, der zwischen seinen spitzbübischen Songs gerne mal in Geschichten abschweift, dessen Ende oft nicht einmal er selbst kennt. Dass dabei hie und da auch das Publikum den Ton angeben darf, versteht sich von selbst.

Hauptsache die Lachmuskeln werden strapaziert, wenn das schnellste Mundwerk im Garten Eden in schönstem oberösterreichischen Dialekt loslegt. Ein Künstler, bei dem auf der Bühne alles passieren kann. Himmlisch!

Karten auf der RAIBA und beim KULI-Vorstand



Ärztendienst 4. Quartal 2021

Dr. Georg CSAICSICH	St. Martin	Hochfeldstraße 14	07412/58 090
Dr. Franz A. GABLER	Euratsfeld	Gafringstraße 5	07474/280
Dr. Christian HAUNSCHMIDT	Blindenmarkt	Hauptstraße 22	07473/666 77
Dr. Horst HOLLICK	Neumarkt	Schubertstraße 11	07412/54 028
Dr. Ulrike STIERSCHNEIDER	Ferschnitz	Marktstraße 15	07473/82 32-0

2./3. Okt. 2021	Dr. STIERSCHNEIDER Ulrike
9./10. Okt. 2021	Dr. CSAICSICH Georg
16./17. Okt. 2021	Dr. HAUNSCHMIDT Christian
23./24./26. Okt. 2021	Dr. GABLER Franz A.
30./31. Okt./1. Nov. 2021	Dr. STIERSCHNEIDER Ulrike
6./7. Nov. 2021	Dr. HOLLICK Horst
13./14. Nov. 2021	Dr. CSAICSICH Georg
20./21. Nov. 2021	Dr. HAUNSCHMIDT Christian
27./28. Nov. 2021	Dr. STIERSCHNEIDER Ulrike
4./5. Dez. 2021	Dr. HOLLICK Horst
8./11./12. Dez. 2021	Dr. GABLER Franz A.
18./19. Dez. 2021	Dr. HAUNSCHMIDT Christian
24./25./26. Dez. 2021	Dr. CSAICSICH Georg
31. Dez. 2021	Dr. STIERSCHNEIDER Ulrike

Die aktuellen Bereitschaftsdienste finden Sie unter <https://www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste>

Heckentag 2021

Heimische Powerpflanzen für Niederösterreich, Wien und das Nordburgenland

Die besten Gehölze für Blütenzauber, Fruchtgenuss und traumhaft buntes Herbstlaub mit der Urkraft deiner Region. Das bekommst du nur am Heckentag: Ein wirklich einzigartiges Gesamtpaket aus kräftigen heimischen Gehölzen zu Top-Preisen, bestem Service und Kontakt zu hunderten anderen Hecken-Fans. Hole dir garantiert aus deiner Region abstammende Sträucher und Bäume und leiste damit einen lebendigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt unserer wichtigen Bestäuberinsekten.

Bestellfrist: 1.9 – 14.10.2021 **Abholung: 6.11.2021 von 9 – 14 Uhr**

Lieferung: Anfang bis Mitte November

Kontakt: Heckentelefon 0680/23 40 106; office@heckentag.at **Website:** www.heckentag.at

Obstklaub - Aktion

Liebe Euratsfelderinnen und Euratsfelder!

Der Sozialdienst Mostviertel ist ein gemeinnütziger Verein für psychische und soziale Gesundheit. Wir ermöglichen Menschen mit psychischen Erkrankungen ein selbstbestimmtes Leben außerhalb der Klinik. In unseren Tagesstätten fördern wir die Fähigkeiten der Betroffenen und bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Wir von der StadtOASE in Amstetten möchten mit unseren KlientInnen heuer eine Obstklaub-Aktion starten. Wir sammeln bei Menschen, die das nicht selbst tun, das Obst in kleineren und größeren Obstgärten auf und lassen daraus Saft für den Eigenverbrauch in unseren Einrichtungen pressen. Sollte die Spendenbereitschaft sehr groß sein, werden wir den Saft auch bei hauseigenen Veranstaltungen zum Verkauf anbieten.

Wenn Sie also ungeklaubtes Obst einem guten Zweck zuführen wollen, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf unter 07472/69900. Wir vereinbaren uns dann einen Termin und kommen mit unseren KlientInnen, um Ihr Obst – natürlich unentgeltlich – zu klauben. Wir sind über jedes Obst dankbar, egal welches! Bedenken Sie, dass Sie mit Ihrer Obstspende Schwächere unterstützen und einen Beitrag dazu leisten, anderen Menschen in Zukunft ein eigenständiges Leben zu ermöglichen! Wir stehen natürlich auch gerne für Auskünfte zu unserem Verein, den Häusern und Aktivitäten zur Verfügung.

Herzlichen Dank!
Martin Zehetgruber



Gemeinsam für die Artenvielfalt



In den Gemeinden Euratsfeld, St.Georgen/Ybbsfelde und Ferschnitz wird für den Naturschutz mit Mähwerk und Rechen losgelegt: In Kooperation mit der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ (eNu) wird im Brunnenschutzgebiet der Gemeinden aktiv für die Natur gearbeitet.

Die Brunnenschutzgebiete Euratsfeld, St.Georgen und Ferschnitz liegen in der Amstettner Doislau, im Europenschutzgebiet „Niederösterreichische Alpenvorlandflüsse“. Hier befinden sich sogenannte Heißländer mit naturnahen Kalktrockenrasen, die mit Beständen geschützter Orchideen, wie der Hummel-Ragwurz, einiges zu bieten haben.

Gräser und Sträucher verdrängen seltene Arten

Wird nicht gemäht, breitet sich rasch die umgebende Vegetation aus. So können schnellwachsende Gräser und Sträucher diese besonderen Lebensräume mit ihrer Artenvielfalt, die viel Licht und Sonne benötigen, verdrängen.

Händische Arbeit und persönlicher Einsatz

Um dem Verlust dieser Flächen entgegenzuwirken und Heißländer „Zukunftsflächen“ zu schaffen, trafen sich am Donnerstag, 2.9.2021 Mitarbeiter der Gemeinden Euratsfeld, St.Georgen und Ferschnitz um die Flächen der Brunnenschutzgebiete zu pflegen: Im Euratsfelder Bereich wurde heuer bereits zum 5. Mal gemäht: Wichtig ist, das Mähgut immer zu entfernen, um die Heißländer nährstoffarm zu halten und die Artenvielfalt zu gewährleisten: Der Erfolg zeigte sich heuer im Frühjahr durch eine besonders reichhaltige Orchideenflora!

Im St.Georgener/Ferschnitzer Bereich wurde heuer erstmals gemäht und anschließend das Material entfernt, um eine „Heißländer - Zukunftsfläche“ zu schaffen: Weiters wurde, um das Ankeimen standortgerechter Kräuter zu erleichtern, Samenmaterial der Euratsfelder Heißländer auf der Fläche verteilt.

Dank an die Gemeinden

Naturschutz wird in den Gemeinden Euratsfeld, St.Georgen/Ybbsfelde und Ferschnitz großgeschrieben: Unter sofortiger Zusage der Mithilfe und bester Zusammenarbeit der Gemeinden konnte der Pflegeeinsatz im Rahmen der NÖ Schutzgebietenbetreuung, welche von der Energie- und Umweltagentur NÖ (eNu) koordiniert wird, durchgeführt werden und so ein wichtiger Schritt zur Aufrechterhaltung und zur Verbesserung der wertvollen Lebensräume rund um die Brunnenschutzgebiete erreicht werden. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten und für den tatkräftigen Einsatz vor Ort!



Foto von li. nach re.: Penzendorfer Lukas (St.Georgen), Wieser Josef (Euratsfeld), Teufl Roland (Ferschnitz), Scheidl Hubert (St.Georgen), Heidemarie Moser-Sturm (eNu)

Bericht: MMag. Heidemarie Moser-Sturm

Foto: Franz Harmetzky

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION



LE 14-20
Entwicklung für den Ländlichen Raum

Europäischer
Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung
des ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete



Stellenausschreibungen

Elektriker/Mechatroniker (m/w)

Konrad GmbH Standort Österreich/Euratsfeld
38,5 Std./Woche

Aufgaben:

- Aufbau von Schaltschränken und Adapter, Anfertigung von Kleinteilen
- Montage mech./elektr. Baugruppen
- Mitarbeit bei Inbetriebnahme

Anforderung an den/die BewerberIn:

- abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Elektronik bzw. Mechatronik
- abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Führerschein der Klasse B
- Teamfähigkeit
- handwerkliches Geschick

Entlohnung lt. Vereinbarung

Ansprechpartner Hr. Georg Mock
Tel.: 0650/7464240
georg.mock@konrad-technologies.at

Applikationsingenieur (m/w)

Konrad GmbH Standort Österreich/Euratsfeld
38,5 Std./Woche

Aufgaben:

- Entwicklung/Inbetriebnahme von Testsystemen
- Eigenständige Projektführung
- Industrielle Bildverarbeitung

Anforderung an den/die BewerberIn:

- abgeschlossene HTL/FH/Studium Fachrichtung Elektrotechnik/Elektronik/ techn. Informatik
- Programmierkenntnisse mit LabVIEW
- abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Gute Englischkenntnisse

Entlohnung lt. Vereinbarung

Ansprechpartner Hr. Georg Mock
Tel.: 0650/7464240
georg.mock@konrad-technologies.at

konrad
... technologies ...

Werbung, Kulinarisches, Direktvermarkter

Zeilinger
MOSTHEURIGER ■■■

Tel. (07474) 247 geöffnet

von 08. – 24. Oktober 2021
Freitag bis Sonntag und Feiertag ab 14.00 Uhr



Gafringer Putenleberkäse



ZUM AUFBACKEN



PUTENLEBERKÄSE ZUM AUFBACKEN 1,5 Std. vor dem Backen aus der TK geben.

Bei 170 Grad in der Schale backen. Nach 1 Std. aus der Schale geben und noch 0,5 Std. goldbraun fertig backen. **KLASSE STATT MASSE**

© Information

Kathrin Resch 0680/2131175
Maria Zehetgruber 0681/20206203
Martin Zehetgruber 0680/2131200
oder direkt am gafringerHOF.at

Veranstaltungen

Alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt statt, je nach Lage der Corona - Situation!

Wirbelsäulengymnastik

Stärke deinen Rücken

Unter Anleitung der Physiotherapeutinnen **Margit Haag** und **Lisa Peham** werden funktionelle Übungen zur Kräftigung und Dehnung der Rücken-, Rumpf- und Bauchmuskulatur durchgeführt. Die Wirbelsäule, die uns tagtäglich durch den Alltag trägt, wird mobilisiert und stabilisiert. Dies stärkt unser ganzheitliches Wohlbefinden!

Du bist herzlich eingeladen mitzuturnen:

Wann: donnerstags von 19 - 20 Uhr ab 23. September bis 2. Dezember 2021

Wo: im Turnsaal der **Mittelschule Euratsfeld**

Kosten: 4,50 Euro pro Stunde (inkl. Saalmiete)

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Bei Fragen gerne Herbert Mock unter 0664/5047010 kontaktieren!



Gemeinde und Pfarrgemeinde

möchten Sie ganz herzlich
einladen zu einem

**Nachmittag für ALLE unsere älteren Mitbürger,
am Mittwoch, dem 29. September 2021
im Pfarrsaal**

bitte kommen Sie zwischen 13.30 Uhr und 14.00 Uhr

unser Thema: „eine Weltreise Teil 2“

Bei einer kleinen Kaffeejause gibt es auch Gelegenheit alte Freunde zu treffen, miteinander zu plaudern und bis 17 Uhr Erinnerungen von früheren Zeiten auszutauschen.

Wir helfen Benützern von Rollstuhl und Rollator gerne, damit sie sicher in den Pfarrsaal kommen!

Arbeitskreis Soziales – ein gemeinsames
Projekt von Gemeinde und Pfarre

Veranstaltungen

Alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt statt, je nach Lage der Corona - Situation!



**Einladung zum
Seniorentag der Ortsgruppe Euratsfeld
mit Neuwahl des Vorstandes**
im Rahmen des Oktoberfestes der ÖVP Euratsfeld
am **Samstag, 2. Oktober 2021 um 14 Uhr**
im **Pfarr-Gemeinde-Zentrum**

Euratsfeld, am 15. September 2021

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Seniorenobmanns
3. Bericht der Finanzreferentin
4. Bericht der Finanzprüfer
5. Antrag auf Entlastung von Finanzreferentin und Vorstand
6. Ehrungen
7. Übergabe des Vorsitzes an Teilbezirksobmann **Josef Engelmayr**
8. Vorstellung der Kandidaten
9. Wahl
10. Bericht des TBO **Josef Engelmayr**
11. Bekanntgabe des Wahlergebnisses und Übergabe des Vorsitzes an den neu gewählten Obmann

Alle SB-Mitglieder erhalten beim Eingang einen Gutschein in der Höhe von 5 €, der im Rahmen der Veranstaltung eingelöst werden kann.

Geschätztes Mitglied des Seniorenbundes,
auf dein Kommen freuen sich der Vorstand und

Franz Rücklinger
Obmann

3324 Euratsfeld, Hörmannsöd 1
0676 760728
euratsfeld@am.noel-senioren.at



Programm aktuell

Unser Motto: „Gemeinsam statt einsam“

Do, 14. Oktober 2021

Wallfahrt nach Waldhausen im Strudengau

Abfahrt: 8.30 Uhr vom **Parkplatz der Feuerwehr Euratsfeld**

Programm: 9.30 Uhr: Hl. Messe in der alten Stiftskirche
anschließend Kirchenführung



11.30 Uhr: Mittagessen im Gh. Schauer, Waldhausen
14 – 16 Uhr: Hafen Ardagger: Donauschiffahrt im Strudengau
Rückkunft: ca. 16.30 Parkplatz der Feuerwehr Euratsfeld

Anmeldung durch Einzahlung von **€ 40** bei der Raiba Euratsfeld

3G-Nachweis und Mund-Nasen-Schutz bitte mitnehmen!

Anmeldung für Fahrten persönlich durch Einzahlung des entsprechenden Betrages
bei der Raiba Euratsfeld:

Öffnungszeiten: Mo und Fr 8.30 – 12, 14 – 16; Mi 8.30 – 12 Uhr
Aktuelle Informationen im Schaukasten!

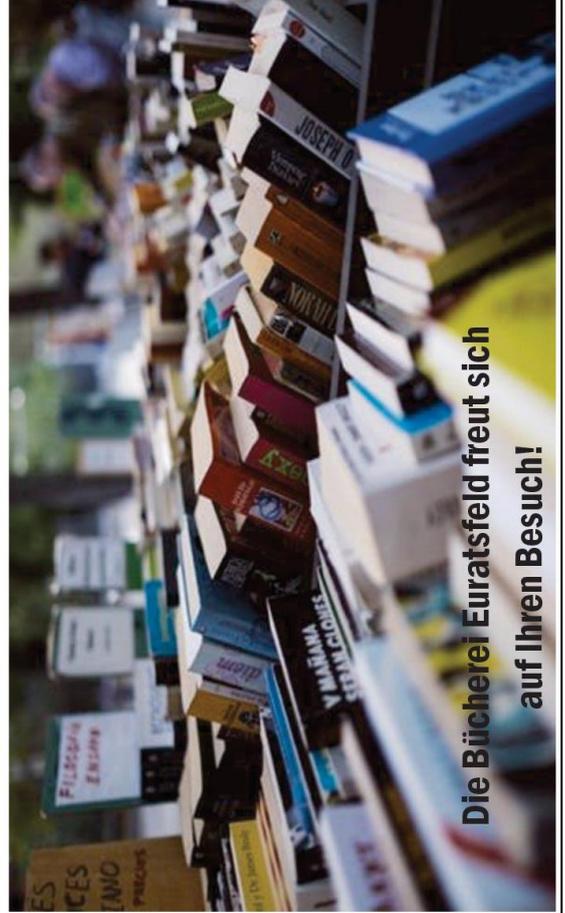
Anfragen bei **Obmann Franz Rücklinger** unter 0676/7607280

Veranstaltungen

Alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt statt, je nach Lage der Corona - Situation!

Bücher Flohmarkt

Samstag, 25. September und
Sonntag, 26. September 2021
von 8:30 bis 12:00 h
PGZ Euratsfeld



Die Bücherei Euratsfeld freut sich
auf Ihren Besuch!

Pruckner Hannelore
Schmiedberg 2, 3324 Euratsfeld



GESUNDES
EURATSFELD



EINLADUNG

VORTRAG „Gartentherapie und Resilienz“
„Wie die Natur die Seele berührt“

Referent: Univ. Doz. Dr. Hans Christian Bankl

WANN: Do, 21. Oktober 2021,
um 19:30 Uhr



WO: im PGZ
Euratsfeld



Unter Einhaltung der aktuellen Covid19 Sicherheits- und Schutzmaßnahmen bzw. Hygienevorschriften (Abstandsregelung) gültig für Veranstaltungen dieser Größe.

Eintritt: EUR 5,00

Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde freut sich gemeinsam mit der Initiative tut-gut – „Treffpunkt Gesundheit“ über Ihren/Euren Besuch!